

L.31030



7920354

Descrição:

Tamanho: 320,0 (C) x 320,0 (A) mm - Fornecer dobrado em cruz.

Material: Papel alta alvura 75g/m²

Impressão: 1x1

Folheto fornecido dobrado




CMYK - BLACK

L.31030

320 mm
300 mm

320 mm
300 mm



Recortar a borda demarcada
Cut the marked edge
Recortar el borde demarcado

deca

MANUAL E GABARITO DE INSTALAÇÃO CUBA L.31030
BOWL INSTALLATION MANUAL AND TEMPLATE L.31030
MANUAL Y PLANTILLA DE INTALACIÓN LAVABO L.31030

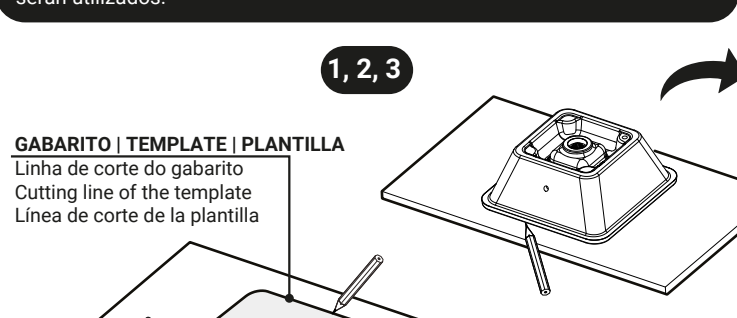
AVISO | WARNING | AVISO

Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).
Remove the protective tape carefully (do not use metal objects to avoid damaging the enameled surface).
Retirar la cinta de protección con cuidado (no utilizar objetos metálicos para no dañar la superficie esmaltada).
Nunca apoiar a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.
Never support the enameled area of the bowl to abrasive surfaces.
Nunca apoyar el área esmaltada de la cerámica sobre superficies abrasivas.
Si, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.
If any accident occurs during transportation, handling or installation causing cracks, the tableware must be rendered unusable.
Si, durante el transporte, manipulación o instalación, ocurre algún accidente causando rajaduras o grietas, la cerámica deberá ser inutilizada.
A deca se reserva no direito de alterar este produto sem aviso prévio.
Deca reserves the right to change this product without prior notice.
Deca se reserva el derecho de modificar este producto sin previo aviso.
MANTENÇÃO E CONSERVAÇÃO | MAINTENANCE AND CARE | MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN:
Limpe apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.
Clean only with a soft cloth, water and neutral soap. Never use steel wool, scouring powder or chemicals.
Limpe solamente con un paño suave, agua y jabón neutro. No use lana de acero, sapólio o productos químicos.

Coloque este gabarito no local do corte, realize o contorno e faça o corte do tampo. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.
Place this template in the cut out area, make the outline and cut the countertop. Consider the size of the top, faucet and siphon that will be used.
Coloque esta plantilla en el local del corte, realice el contorno y haga el corte del tablero. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe pressionando contra o tampo.
Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it by pressing it against the countertop.
Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice su encaje presionando contra el tablero.

1, 2, 3

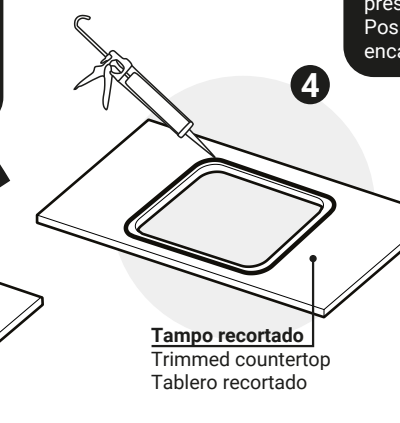


GABARITO | TEMPLATE | PLANTILLA
Linha de corte do gabarito
Cutting line of the template
Linea de corte de la plantilla

Face Inferior
Bottom side
Lado Inferior

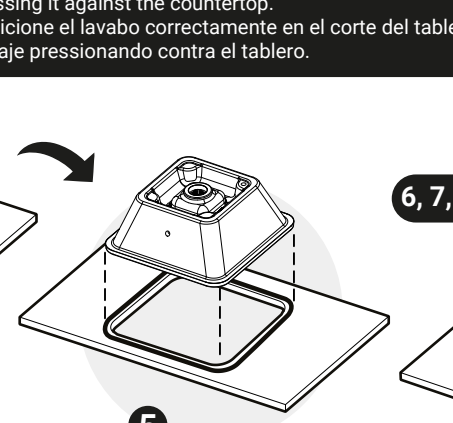
105 mm (mínimo)

4

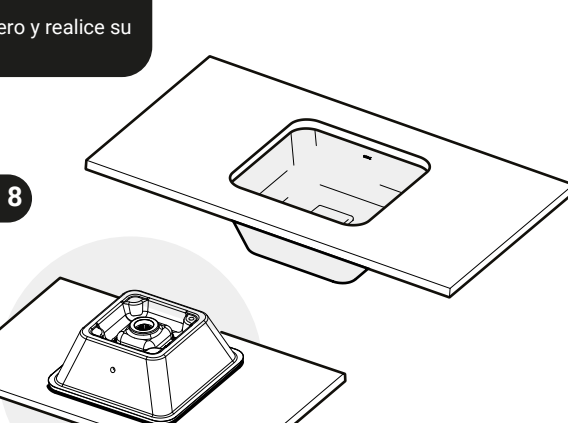


Tampo recortado
Trimmed countertop
Tablero recortado

5



6, 7, 8



Aplique adesivo silicone em todo o contorno demarcado do tampo.
Apply silicone adhesive all over the outline of the countertop.
Aplique adhesivo de silicona en todo el contorno demarcado del tablero.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO | INSTALLATION INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1 - Utilize o gabarito no verso deste manual para contorno do corte na superfície do tampo desejada. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.
Use the template on the back of this manual to outline the cut in the desired worktop surface, considering the size of the countertop, faucet and siphon to be used.
Utilice la plantilla en el reverso de este manual para contorno del corte en la superficie del tablero deseada. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

2 - Recorte o gabarito e realize a demarcação do contorno - Sempre junto com o gabarito utilizar o modelo físico como base para efetuar o corte, uma vez que a louça pode sofrer alteração dimensional em razão do processo de produção. Coloque a cuba na face inferior do tampo, centralize em relação a marcação do gabarito e trace a linha do seu contorno externo.
Cut the template and mark the contour - always use the original model with the template as a basis for cutting, since the tableware may change its size due to the production process.
Place the bowl on the underside of the top, center it in relation to the template marking and draw the line of its external contour.
Recorte la plantilla y realice la demarcación del contorno - Siempre junto con la plantilla utilizar el modelo físico como base para efectuar el corte, una vez que la cerámica puede sufrir modificación dimensional en razón del proceso de producción. Coloque el recipiente en la parte inferior de la parte superior, centrelo con respecto a la marca de la plantilla y dibuje la línea de su contorno externo.

3 - Faça o corte corretamente do tampo com base no contorno do GABARITO. Atenção para não cortar seguindo o contorno externo.
Correctly cut the countertop based on the outline of the TEMPLATE. Be careful not to cut along the outside contour.
Haga el corte correctamente del tablero con base en el contorno realizado. Tenga cuidado de no cortar a lo largo del contorno externo.

4 - Aplique adesivo silicone (não incluso) próximo ao contorno externo da cuba, evitando aplica-lo próximo ao corte.
Apply silicone adhesive (not included) close to the outer contour of the bowl, avoiding applying it close to the cut.
Aplique adhesivo de silicona (no incluido) cerca del contorno exterior de la tina, evitando aplicarlo cerca del corte.

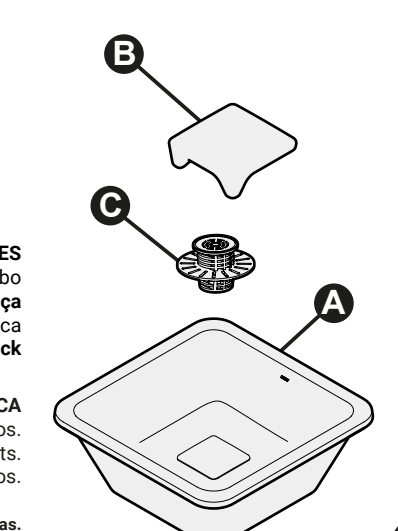
5 - Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe pressionando contra o tampo.
Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it by pressing it against the countertop.
Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice su encaje presionando contra el tablero.

6 - Aguarde o tempo de secagem do adesivo de silicone indicado pelo fabricante.
Wait for the silicone adhesive drying time indicated by the manufacturer.
Esperar el tiempo de secado del adhesivo de silicona indicado por el fabricante.

7 - Instale o tampo com a cuba colada no local desejado e complete as ligações hidráulicas.
Install the countertop with the glued bowl in the desired location and finish the hydraulic connections.
Instale la tapa con el lavabo encolado en el lugar deseado y complete las conexiones hidráulicas.

8 - Finalizar a montagem posicionando sobre a válvula o Smart Block e colocar o acabamento cerâmico.
End the assembly by positioning the Smart Block on the valve and place the ceramic finish.
Finalizar el montaje posicionando sobre la válvula el Smart Block y colocar el acabado cerámico.

COMPONENTES
A - Cubo | Bowl | Lavabo
B - Tapa de Louça
C - Smart Block



COMPOSIÇÃO BÁSICA | BASIC COMPOSITION | COMPOSICIÓN BÁSICA
Argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes inorgânicos.
Clay, feldspar, kaolinite, glazes and inorganic colorants.
Arcilla, feldespato, caolinita, vidrados y colorantes inorgánicos.

Imagens meramente ilustrativas.
Images merely illustrative.
Imágenes meramente ilustrativas.

7920354/0923